

工商晚報

The Kung Sheung Evening News
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

武之胡印督
號五七四二第紙聞新

仙壹份每

聯頌名醫蔡德芬先生

七代祖傳世醫，蔡德芬先生，專醫眼耳鼻喉，秘方固有淵源，經驗尤深闊，凡到診者，按症批評，經醫治者，無不奏效，誠堪頌之醫也。余等荷先生再造之德，感戴之餘，用特登報聯頌，不特表微忱，欲使世之同病者，知所問津焉。

復我光明

余患眼疾，時患目疾，眼淚常流，眼目昏花，視物不明，痛苦不堪。幸得蔡德芬先生診治，不數日，眼目即見光明，視物清晰，誠為眼科之聖手也。余感戴之餘，特登報鳴謝，以誌不忘。

肅清耳患 腦漏鼻塞

余患耳疾，耳內常鳴，耳內有膿，痛苦不堪。幸得蔡德芬先生診治，不數日，耳內即見清淨，耳鳴即止，誠為耳科之聖手也。余感戴之餘，特登報鳴謝，以誌不忘。

白喉救星

余患白喉，喉內生膜，呼吸困難，痛苦不堪。幸得蔡德芬先生診治，不數日，喉內即見清淨，呼吸即暢，誠為白喉之聖手也。余感戴之餘，特登報鳴謝，以誌不忘。

比美男子美髮部特聘

本館特聘名師，專為男女賓士，修剪髮型，燙髮，染髮，使您容光煥發，魅力四射。地址：本報大樓對面。

白喉救星

余患白喉，喉內生膜，呼吸困難，痛苦不堪。幸得蔡德芬先生診治，不數日，喉內即見清淨，呼吸即暢，誠為白喉之聖手也。余感戴之餘，特登報鳴謝，以誌不忘。

不孕症與血毒

余患不孕症多年，經多方醫治，無效。幸得蔡德芬先生診治，不數日，即見奇效，現已懷孕，誠為不孕症之聖手也。余感戴之餘，特登報鳴謝，以誌不忘。

盧醫性女

盧醫性女，專治婦科，經驗豐富，醫術精湛。地址：本報大樓對面。

中興大藥房

擴充營業 增設配藥
用藥純正 快捷妥當

德輔道中一四三號
電話三三三四二

蘇州常熟血戰展開 我援到將再積極反攻

京杭國道佈有重兵，我正沿嘉海間之塘河與敵激戰。敵威魯租界當局壓制抗日活動，則日取自由行動。蘇州常熟血戰展開，我援到將再積極反攻。

敵威魯租界當局壓制抗日活動，則日取自由行動。蘇州常熟血戰展開，我援到將再積極反攻。

蘇州常熟血戰展開，我援到將再積極反攻。

蘇州常熟血戰展開，我援到將再積極反攻。

蘇州常熟血戰展開，我援到將再積極反攻。

蘇州常熟血戰展開，我援到將再積極反攻。

蘇州常熟血戰展開，我援到將再積極反攻。

蘇州常熟血戰展開，我援到將再積極反攻。

咳血肺癆登壽域

去冬內子患咳血肺癆，經多方醫治，無效。幸得蔡德芬先生診治，不數日，即見奇效，現已痊癒。余感戴之餘，特登報鳴謝，以誌不忘。

李紹專醫肺腎根治咳血吐血潮熱哮喘

一愈痊易尤期初一服斷醫可一機生有倘一重頑症一傷七癆五九舉一多最驗經一代六傳祖館本

適應戰況統籌長期抵抗

國府昨宣告移駐重慶

此後以最大之規模作持久之戰鬥

【中央社重慶二十日電】國民政府主席蔣中正，於二十日晨八時，由南京乘機專車抵渝，隨即移駐重慶。蔣主席在渝，將以最大之規模，作持久之戰鬥，以適應戰況之發展。蔣主席在渝，將以最大之規模，作持久之戰鬥，以適應戰況之發展。蔣主席在渝，將以最大之規模，作持久之戰鬥，以適應戰況之發展。

蔡德芬 專醫耳鼻喉

本館前代主編蔡德芬先生，精研耳鼻喉科，醫術精湛，經驗豐富。現於本館設診所，專治各種耳鼻喉疾病。凡有患此症者，請速來診治，定能藥到病除。

廣州麥麗芳 婦科

廣州名醫麥麗芳女士，專治婦科各症，如月經不調、赤白帶下、子宮虛冷等。醫術高明，待人親切，深受婦孺歡迎。診所設於本館內，每日上午九時至下午五時診治。

皮膚病 張桂林

張桂林醫師，專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。採用祖傳秘方，配合現代醫學，療效顯著。診所設於本館內，每日上午九時至下午五時診治。

小腸疝氣 針電療

本診所採用針電療法，專治小腸疝氣。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

筋骨痛 難癢

本診所採用針電療法，專治各種筋骨疼痛、癢癢等症。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

贈醫眼耳鼻喉

本診所為服務大眾，特設贈醫部，專治眼耳鼻喉各症。凡貧苦病者，經審核後，可獲免費診治。診所設於本館內，每日上午九時至下午五時診治。

巴西停付外債

巴西政府因外債問題，已決定停付外債。此舉引起國際社會之關注。巴西政府表示，此舉係因經濟困難所致，並非有意違約。

平樓特別 減價出租

本館現有平樓數間，環境優美，交通便利。現為招徠起見，特別減價出租。有意者請速來洽談。

星救癩惡毒血

本診所採用星救癩惡毒血療法，專治各種惡毒、癩瘡等症。此法療效顯著，深受患者歡迎。

德意九結束

德意兩國之軍事行動，已告結束。此舉引起國際社會之關注。德意兩國表示，此舉係因戰事失利所致，並非有意退縮。

送禮佳品

本館現有各種名貴禮品，如名酒、名煙、名茶等。品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

意陳 始創那容

陳意先生，始創那容，專治各種疑難雜症。醫術高明，經驗豐富，深受患者歡迎。

在非有所企圖

某國在非洲之行動，已引起國際社會之關注。某國表示，此舉係因經濟利益所致，並非有意侵略。

樹膠價格突跌

樹膠價格近日突跌，引起市場之震動。分析人士認為，此舉係因供過於求所致。

意陳 始創那容

陳意先生，始創那容，專治各種疑難雜症。醫術高明，經驗豐富，深受患者歡迎。

在非有所企圖

某國在非洲之行動，已引起國際社會之關注。某國表示，此舉係因經濟利益所致，並非有意侵略。

樹膠價格突跌

樹膠價格近日突跌，引起市場之震動。分析人士認為，此舉係因供過於求所致。

意陳 始創那容

陳意先生，始創那容，專治各種疑難雜症。醫術高明，經驗豐富，深受患者歡迎。

在非有所企圖

某國在非洲之行動，已引起國際社會之關注。某國表示，此舉係因經濟利益所致，並非有意侵略。

樹膠價格突跌

樹膠價格近日突跌，引起市場之震動。分析人士認為，此舉係因供過於求所致。

意陳 始創那容

陳意先生，始創那容，專治各種疑難雜症。醫術高明，經驗豐富，深受患者歡迎。

在非有所企圖

某國在非洲之行動，已引起國際社會之關注。某國表示，此舉係因經濟利益所致，並非有意侵略。

樹膠價格突跌

樹膠價格近日突跌，引起市場之震動。分析人士認為，此舉係因供過於求所致。

意陳 始創那容

陳意先生，始創那容，專治各種疑難雜症。醫術高明，經驗豐富，深受患者歡迎。

安得廣厦千萬間

大被天下寒士盡歡顏。此詩表達了對和平與安寧之嚮往。在戰火紛飛之年代，人們最渴望的就是安得廣厦千萬間，讓天下寒士盡歡顏。

敵艦五艘徘徊瓊州海峽

據報，敵艦五艘近日徘徊於瓊州海峽，企圖闖入我國領海。我國海軍已加強巡邏，嚴密監視其動向。

成立傀儡組織

敵人在金門成立傀儡組織，企圖煽動島上居民。我政府已嚴正聲明，此舉係敵人之陰謀，絕不為其所動。

求仁得仁

某國在非洲之行動，已引起國際社會之關注。某國表示，此舉係因經濟利益所致，並非有意侵略。

雷節甫殉國

雷節甫先生，為國捐軀，壯烈殉國。其英勇事跡，已成為我國人民之楷模。

抗戰軍區決定

抗戰軍區已作出決定，將加強對敵之宣傳攻勢。此舉旨在瓦解敵人之士氣，爭取最後之勝利。

粵桂閩

粵桂閩三省之軍事行動，已引起國際社會之關注。三省表示，此舉係因經濟利益所致，並非有意侵略。

余漢謀兼領軍區副司令官

余漢謀先生，已兼任領軍區副司令官。此舉旨在加強對領軍區之領導，確保軍事行動之順利進行。

劇烈筋骨痛

本診所採用針電療法，專治劇烈筋骨疼痛。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

劇烈筋骨痛

本診所採用針電療法，專治劇烈筋骨疼痛。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

劇烈筋骨痛

本診所採用針電療法，專治劇烈筋骨疼痛。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

劇烈筋骨痛

本診所採用針電療法，專治劇烈筋骨疼痛。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

劇烈筋骨痛

本診所採用針電療法，專治劇烈筋骨疼痛。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

劇烈筋骨痛

本診所採用針電療法，專治劇烈筋骨疼痛。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

劇烈筋骨痛

本診所採用針電療法，專治劇烈筋骨疼痛。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

劇烈筋骨痛

本診所採用針電療法，專治劇烈筋骨疼痛。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

劇烈筋骨痛

本診所採用針電療法，專治劇烈筋骨疼痛。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

劇烈筋骨痛

本診所採用針電療法，專治劇烈筋骨疼痛。此法無痛、無損，療效顯著。凡有患此症者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

戒煙丸

本診所採用戒煙丸，專治煙癮。此藥無副作用，療效顯著。凡有患煙癮者，請速來診治，定能斷根。

(七九)

東西一百六十里。合合計之。南北九十里。惟入清代設辦川沙撫民廳後。上海面積漸縮。現至川沙界三十里。西至清浦界三十六里。南至南寶界十二里。北至寶山縣十二里。總合計之。東西六十六里。南北八十四里而已。故上海之窄狹如是。以海疆之繁賦之甲畝。分等編列可足徵取賦稅者。僅得六億八萬五千二百六十畝。丁上鄉田六十億三萬五千七百餘畝。

毀半

海區域。當禹貢時。原爲揚州轄境。春秋屬吳。既而屬越。戰國之世。屬於楚相。秦吞申君之封邑。漢取春申君之申字。以爲縣名。逮於秦。始置縣制。建於秦。而屬。至漢改稱曰青浦縣。旋又廢之。隋屬松州。復設縣治。唐屬初平。後廢縣治。歷宋初年。復屬於江南布政司。迨入滿清。又隸於江蘇布政司。雍正二年。又分南匯三十里。南至川沙。界五十里。北至青龍鎮五十里。總合計之。東西四十八里。南北一百里。是其面積較之清初時代之上

撰浣紅郎 說水情言

第十回

制軍督辦
賢好
蔡鳳
禍亂
後生
●花前

良材雖然滿懷憤恨，究竟他是個心地明白的人，也曉得于和勾結偽軍，罪大惡極，這時不殺，最終還是難逃軍法裁判，再來和道南本是肝胆之交，也曉得他這老勢惡不辭，剪除叛逆，全是「一己爲友熱衷」，剛才一拳打他個吐血，雖說是盛怒之下，到底有點過意不去，所以這時很服貼的跟着我們呂道南來到大操場了。來到大操場，這一看！許多爲國家同鄉善的健兒們，荷槍實彈，整裝集合，良材心裏更有一番激盪，再聽到一連長黃連城一聲立正口令，這就不由他不舉手觸額宣誓，挺胸禮。當時他硬着心腸，和向大家宣佈資格完畢于和如何家宣。呂良材宣佈完了于和如何格絕情形，接着便派在屯倉裏守衛的三個士兵，執行槍斃，這些叛黨肅清了，不免對第三連被動的兄弟們，又有一篇訓話，最後請呂道南報告了發現叛黨的經過，天氣也就不早了，解散了隊伍，良材請三位連長到營部裏，面議裁發贖南來接應叛逆的一連黑軍，因爲黑軍的慚悍，又此則被賞，神出鬼沒的，不管那一枝官兵，如果奉派剿匪打仗，實是沒有一個不討厭的，所謂「風聲鶴唳，草木皆兵」，說起來確是可憐可笑，良材和三位連長商量結果，呂道南自告奮勇，願意打前鋒，議決通過了，大家踴躍的備出發。這一天下午四鐘的時候，呂良材統率全營士兵，在後山和黑軍接觸，激戰一個時辰，呂道南帶一連人突出敵人後方，翻身夾擊，良材心膽于和迷信黑軍，斷送一條性命，因此他硬着心腸，一連長黃連城，明知帶領是黑軍的長處，他絕不逃避艱險，一味肉搏，一場好戰，直殺得山搖地裂，血肉成糜，黑軍遠來疲乏，難當精銳，結果全連覆沒，無一生還，可只是這連長和和二三長呂道南，三連長卓卓人都身受重傷，幾乎不保。（未完）

侯

(二) 忽看胡馬渡陰山！

車行了不多時，便越過了陰山的山脊，這山脊便是有蜈蚣蟠了！蜈蚣蟠爲外蒙新疆和綏遠、烏蘭、布盟、歸化城必經之道，來往的大車騾馬駝駝甚多，在險峻的旋如長蛇似的路上行走着，煞是奇觀。烏雲與白雲不時騾馬的腹部經過，車行其中便如飛機在雲裏裏飛翔的一當醒睡所斜念的車向蜈蚣蟠行駛的時候，因爲這個蟠的而翻倒了，前車翻了之後，後車所坐的車，便離開前車不遠的地方停止了下來，後面的一輛見醒睡的車停了，也就更遠之處停止了下來，於是後面這兩輛車中的人都是一齊下

(一)

國雖殷肅生死關
有何樂觀。而說
之半。某也變分之幾
。遂不問事之確否
。豈不快哉。

如影於形楚少減之際。初本期旬可愈。然歷數旬之時間。始能爲愈。余成童猶殷殷以必用功力爲。謂稍稍用力者勢將使內藏重行。爲治更不易易。於是猛如彪。自保生之故。不得不勉從前。叔之言。計自受治於余成章。前凡歷五十餘日。健康始復。其靜。衰傷之際。固蓄仇怨於胸中。則故。雲乃緣於此。知共所以仇。爲緣於前此一人乎。李義。之。李義純爲何許人乎。李思

一 來 禮拜 禮拜 四餐 (什

梁山	金山	瑞泰	梁濟
唐餐房每位收三元五 唐餐樓每位收三元五	每日上午八點往澳 每日下午四點返港	每日下午五點半往漢下 每夜四點返港	嚴男役 梁端濟 分館設治 古洋行
大食每位收七毫	禮拜六下午五點半往漢 禮拜六半夜四點返港	禮拜六下午九點半往漢 禮拜六半夜四點返港	張明氣
	(來往港澳船期)	名津輪船公司	
		國計六十年十一月廿九日	


頑柯
Dr. Otton's Sea
水藥病風
 實效大補丸
 此藥專治風濕骨痛、手足麻木、腰膝痠痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、消化不良、婦女經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐等症。凡患上述各症者，服此藥無不立見奇效。此藥乃德國名醫奧頓博士多年研究之結晶，藥力宏大，功效神速，誠為補身之聖藥也。

點點

萬事

一九三七年十二月二十三日

即日放映
派拉蒙
蒙自
險攝

南京空戰

此是空戰時的真相！
不是空戰後的假影！
日本飛機轟炸
頑敵高射炮火
內我京中砲冒火
容粉煙塵散出

天未

同場加映
下期換片
巨片
幽默片
超等愛者
頭等客車
前座常坐
是期日及
例假二價
夜後
小童半
兒童半
超等客車

日價

即驗

日 放 映
 香 艷 風 流 大 名 片
 白 婚 姻
 及 羅 拔 泰 合 演

 春 色 難 藏
 柏 絲 加 主 演
 利

天一映選別特日即

片樂唱漫艷製司亞

香花語鳥

演主亞摩絲歷

翠三萍！
銷雲月
月華重；
眠不得！
隔人牽情
春夢長；
芳魂失；

演起晚明

團劇女男聲先寶

劇新防國氏薛演晚即

軍三饗安殺巡強

解決孕的問題

康強滋養 唯世是賴

威路文 油肝魚

欲求受孕 即及大產 小產的 產後諸症 婦女通經水 經止痛 產後諸症 婦女通經水 經止痛

診察時間 午前在旺角碼頭行入六間萬里藥行二點至五點在 大道中中央戲院左鄰十間保元堂電話三式七六零

皇后戲院

足座電 一五三

巨片大 巨片專

樂原料雙演開日即

術機魔 同場加 勃美國 莎勒 及 驚險 表演 電 鋸

美人 美人

巨片大 巨片專

年華戲院

足座電 五五六

巨片大 巨片專

樂原料雙演開日即

術機魔 同場加 勃美國 莎勒 及 驚險 表演 電 鋸

美人 美人

巨片大 巨片專

大光明戲院

足座電 五五六

巨片大 巨片專

樂原料雙演開日即

術機魔 同場加 勃美國 莎勒 及 驚險 表演 電 鋸

美人 美人

巨片大 巨片專

解決孕的問題

康強滋養 唯世是賴

威路文 油肝魚

欲求受孕 即及大產 小產的 產後諸症 婦女通經水 經止痛

診察時間 午前在旺角碼頭行入六間萬里藥行二點至五點在 大道中中央戲院左鄰十間保元堂電話三式七六零

皇后戲院

足座電 一五三

巨片大 巨片專

樂原料雙演開日即

術機魔 同場加 勃美國 莎勒 及 驚險 表演 電 鋸

美人 美人

巨片大 巨片專

年華戲院

足座電 五五六

巨片大 巨片專

樂原料雙演開日即

術機魔 同場加 勃美國 莎勒 及 驚險 表演 電 鋸

美人 美人

巨片大 巨片專

大光明戲院

足座電 五五六

巨片大 巨片專

樂原料雙演開日即

術機魔 同場加 勃美國 莎勒 及 驚險 表演 電 鋸

美人 美人

巨片大 巨片專

[illegible]

